

亦輕鬆(YKS)教羅漢羅 KKS 詞庫輸入要領說明

陳柏中 指導 林俊育 編寫

2008.11.20

【輸入法操作：輸入台語教羅羅馬字了後 jh “space”，你 beh ài ê 字就會出現 hō你選】

1) 本輸入法有「動態字頻」/智慧排序選字 ê 功能(需要 tī 「偏好設定」鉤選 chit-ê 功能)。

2) 本輸入法有“Wildcard”功能：

a) 輸入字元 phah “*” ，所有相關 ê 字 lóng 會出現來 hō你選。像講 phah “kong*”，“*kong”，其有關 ê 字 lóng 會出現 hō你選。

b) 單字無確定 ê 字元或 m̄知調號 ê 字 phah “?” ，像講 phah “ko?g”，“kong?” ，其有關 ê 字 lóng 會出現 hō你選。

3) 用教羅羅馬拼音 23 個字母(母音： a, i, u, e, o, ou)；子音：p, ph, t, th, k, kh, ch, chh, b, g, l, j, n, m, h, ng, s)小寫輸入。鼻音輸入“nn”；“σ”輸入“ou”。

【輸入說明】

1) 單音節：照全音節加 2,3,5,7,8 數字調號輸入。(也有速寫功能 ch=z, chh=c)

例：君/kun; 滾/kun2; 棍/kun3; 骨/kut; 拳/kun5; 郡/kun7; 滑/kut8。

chhong3/cong3=創; chhiunn3/ciunn3=唱; Chiang2/ziang2=掌; chhiong3/ciong3=縱

2) 雙音節以上：按照多音節出現 ê 字母順序輸入，但免 phah 鼻音、免數字 2,3,5,7,8 調號、免連接符號“-”。(速寫功能必須 ch=z, chh=c)

例：taioan →台灣; hoecia →火車/貨車; nngkha →軟腳。

3) 三音節以上：輸入各音節第一 e5 羅馬字字根。(“ph,th,kh, ng, ou” tiòh 照 phah)

(速寫功能必須 ch=z, chh=c)

例：ttc →台中市/直達車; als →阿里山; lzkh →濁水溪; cthth →出頭天。

khkhkh →khi-khi-khok-khok/khong-khong-khong/輕輕輕/翹翹翹/khong 腳翹/開開開/苦苦苦

註：輸出是數字調號，調符處理：

(1) XP 電腦：請使用 WORD+TP。

(2) Vista 電腦：請使用台語信望愛線頂 ê [台語 Unicode 轉碼工具]。

【補充說明】

1) 標點符號：輸入“pt”了後 jh “space”，所有 ê 標點符號會出現 hō你選。

3) 輸入結果出現 2 詞組以上，siōng 頂高 ê “口”打 “空白鍵”，其他用數字鍵 1,2,3,4,5,6,7,8,9,0 來選取。超過 10 詞組用 “PgUp/PgDn”或 “→/←”翻頁來選取。

【增加你家已常用詞】

***** 爲 tióh 避免萬一你新增詞庫失常，請將 tī “generic” 內面複製一份備份。*****

Phah 開詞庫檔案 “YKS_Tailo_SKS.cin”，“%keyname begin”以上 kap 最後一 chōa “%chardef end”lóng 是指令，絕對 bē-sái 修改，kā boeh 增加 ê 詞/字照詞庫 ê 格式增加入去 “%keyname begin”以下 kap 最後一 chōa “%chardef end”中間 ê 任何所在。

先 phah 羅馬字字根了後，phah 半形 ê “space”，絕對 bē-sái 用全形 ê “space”，若 án-ne 會造成無法度安裝。若 beh 將你增加 ê 詞庫 kap 大家分享，請 kā 增加部分 ê 檔案 e-mail 來 taigihokbu@fhl.net，阮會整理合併落去總詞庫來更新 hō 大家來用，你 ê 功德無量，多謝。

*****新詞庫 tióh 照安裝說明重新安裝了後 koh 重新開機 chiah 會生效。*****